

NÁJOMNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa ustanovenia § 663 a následných ustanovení Občianskeho zákonníka

medzi

Prenajímateľom :

Meno a priezvisko : Peter Dugovič

Dátum narodenia :

Rodné číslo:

Bydlisko :

Bankové spojenie :

Číslo účtu IBAN :

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomcom :

Názov : Obec Cífer

Sídlo : Nám. A. Hlinku 169/31, 919 43 Cífer

V zastúpení : Mgr. Maroš Sagan, PhD., starosta obce Cífer

IČO : 00 312 347

DIČ : 202 11 33 697

Bankové spojenie : VÚB, a.s., Trnava

Číslo účtu IBAN : SK66 0200 0000 0000 0292 3212

(ďalej len „nájomca“ a spolu s prenajímateľom ďalej len „zmluvné strany“)

Článok I. Predmet zmluvy

1. **Prenajímateľ** je vlastníkom nehnuteľnosti, nachádzajúcej sa v **kat. území Cífer**, okres Trnava, obec Cífer, vedenej na Okresnom úrade v Trnave, odbor katastrálny, zapísanej **na liste vlastníctva č. 2378**, ako parcela:
- registra „E“ č.2682/1, druh pozemku orná pôda o výmere 11056 m².

2. **Predmetom tejto nájomnej zmluvy je prenájom časti pozemku o výmere 264,00 m²** z pozemku nachádzajúceho sa v kat. území Cífer, okres Trnava, obec Cífer, vedenej na Okresnom úrade v Trnave, odbor katastrálny, zapísanej na liste vlastníctva č. 2378, ako **parcela registra „E“ č. 2682/1**, druh pozemku orná pôda, o výmere 11 056 m² (ďalej len ako „predmet nájmu“). Predmet nájmu je vyznačený v grafickej prílohe tejto zmluvy.

3. Prenajímateľ prenecháva predmet nájmu, presne popísaný v ods. 2 tohto článku do užívania nájomcovi na účely uvedené v článku II. tejto zmluvy.

Článok II. Účel nájmu

1. Nájomca si predmet nájmu uvedený v článku I. ods. 2 prenajíma za účelom vybudovania stavby s názvom „**Cyklotrasa v obci Cífer - 2. etapa**“.

2. Nájomca dal vypracovať na svoje náklady projektovú dokumentáciu pod názvom „Cyklotrasa v obci Cífer 2.etapa“, ktorú vypracovala projektová spoločnosť Cykloprojekt, s.r.o., Bratislava-Staré Mesto, na realizáciu Cyklotrasy v obci Cífer – 2. etapa (ďalej len ako „projektová dokumentácia“)

3. Cieľom stavby je vytvoriť bezpečné cyklo dopravné prepojenie obce Cífer a jej miestnej časti Pác.

4. Uvedená stavba sa uskutoční za podpory nenávratného finančného príspevku z operačného programu Integrovaný regionálny operačný program, v rámci prioritnej osi č. 1 – Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch.

5. Na predmete nájmu sa vybuduje stavba – **SO 01.3-0,69581 km - 1,34675 km (dĺžky 0,650 km) – Cyklotrasa k priemyselnému areálu – Kostol sv. Petra a Pavla.** Od vyústení cyklotrasy na cestu III/1285 sa vybuduje samostatná cyklistická cestička po pravej strane cesty so šírkou 3 m.

6. Nájomca nemá právo zmeniť účel využitia predmetu nájmu bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa. Nájomca je oprávnený užívať prenajatý pozemok výlučne pre svoje potreby.

Článok III. Doba nájmu

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to v trvaní 10 (slovom desať) rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy v zmysle článku VIII., ods. 1 tejto zmluvy.

Článok IV. Skončenie nájmu

1. Nájomná zmluva končí uplynutím doby nájmu uvedenej v článku III. tejto zmluvy.

2. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že táto zmluva je nevypovedateľná po dobu 5 rokov od ukončenia realizácie projektu uvedeného v článku II. tejto zmluvy. Pod pojmom ukončenia realizácie aktivít projektu sa rozumie nadobudnutie právoplatnosti kolaudačného (užívacieho) povolenia na stavbu uvedenú v článku II. tejto zmluvy podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (ďalej len ako „Stavebný zákon“) v zmysle neskorších predpisov a zúčtovanie finančného príspevku poskytnutého podľa článku II. ods. 4 tejto zmluvy. Po tomto termíne možno túto zmluvu ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany s výpovednou dobou tri kalendárne mesiace, ktorá začína plynúť prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede na pošte, ak ju adresát v tejto lehote neprevezme.

3. Ustanovením bodu 2 tohto článku zmluvy nie je dotknuté právo nájomcu vypovedať zmluvu aj pred uplynutím doby uvedenej v bode 2 tohto článku zmluvy v prípade, ak mu nebude poskytnutý nenávratný finančný príspevok na zrealizovanie stavby v súlade s projektovou dokumentáciou. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

4. Prenajímateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak:

- a) nájomca užíva predmet nájmu v rozpore s touto zmluvou,
- b) nájomca prenechá predmet nájmu do podnájmu v rozpore s touto zmluvou,
- c) nájomca uskutoční na predmete nájmu stavebné úpravy alebo iné dispozície v rozpore s ustanoveniami zmluvy.

5. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a musí byť doručené druhej zmluvnej strane podľa pravidiel dohodnutých zmluvnými stranami v článku VII. ods. 7 tejto zmluvy. Odstúpením od zmluvy sa zmluva zrušuje ku dňu účinnosti odstúpenia podľa predchádzajúcej vety.

Článok V. Nájomné a spôsob jeho úhrady

1. Zmluvné strany sa dohodli **na ročnom nájomnom vo výške 8,00 EUR** (slovom osem Eur) za predmet nájmu, ktoré nájomca vyplatí prenajímateľovi v termíne do 30.11. príslušného kalendárneho roka, bezhotovostne **na účet prenajímateľa uvedený v záhlaví zmluvy**.
2. Výška nájomného je stanovená s ohľadom na skutočnosť, že ide o verejnoprospešnú stavbu – Cyklotrasa v obci Cífer – 2.etapa, ktorá bude prospešná hlavne pre bezpečné cyklodopravné prepojenie obce Cífer a jej miestnej časti Pác a bude vo vlastníctve prenajímateľa.

Článok VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Nájomca je oprávnený a povinný užívať predmet nájmu riadne, s náležitou odbornou starostlivosťou, v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Prenajímateľ vyhlasuje, že v súvislosti so stavebnými prácami predmetu nájmu, ktoré sú potrebné pre naplnenie účelu nájmu, poskytnú nájomcovi všetku primeranú súčinnosť, ktorú možno od prenajímateľa s prihliadnutím na účel nájmu rozumne požadovať a spočívajúcu predovšetkým v udelení osobitných súhlasov potrebných pre účely stavebného alebo iného konania. Prenajímateľ je tiež povinný umožniť využívanie ostatných častí pozemku, ktorého súčasťou je predmet nájmu, a to v rozsahu, v ktorom to je nevyhnutné na výstavbu stavby uvedenej v článku II. tejto zmluvy, osobitne je povinný umožniť prístup nájomcu k predmetu nájmu v potrebnom rozsahu na realizáciu stavebnej činnosti.
3. Nájomca zodpovedá za bezpečnú prevádzku na predmete nájmu z hľadiska protipožiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako aj iných príslušných právnych predpisov súvisiacich s užívaním predmetu nájmu.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú chrániť predmet nájmu pred poškodením alebo zničením a vykonať všetky nevyhnutné opatrenia, aby zabránil vzniku škody na predmete nájmu.
5. Prenajímateľ je povinný bezodkladne informovať nájomcu o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa poškodenia predmetu nájmu.
6. Nájomca zodpovedá za škody vzniknuté v súvislosti s užívaním predmetu nájmu podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka.
7. Prenajímateľ alebo ním poverená osoba je oprávnená požadovať prístup k predmetu nájmu za účelom kontroly, či nájomca užíva predmet nájmu riadnym spôsobom.

Článok VII. Osobitné dojednania

1. Prenajímateľ touto zmluvou dáva súhlas, k realizácii stavebných prác, v súlade s predloženou projektovou dokumentáciou s názvom „Cyklotrasa v obci Cífer - 2.etapa,“ presne popísaných v článku II. tejto zmluvy, a jeho udržiavateľnosťou.
2. Prenajímateľ dňom podpisu tejto zmluvy dáva súčasne súhlas nájomcovi, aby na základe tejto zmluvy zabezpečil pre predmetnú stavbu stavebné povolenie, vyňatie a obmedzenie využívania poľnohospodárskej pôdy, súhlasí so vstupom na pozemok, s výrubom drevín (ak sú v zábere), s vykonaním opatrení súvisiacich so stavebnými prácami na uvedenom pozemku dňom právoplatnosti

stavebného povolenia ako aj s uskutočnením iných úkonov, ktoré možno dôvodne predpokladať za účelom výstavby stavby definovanej v článku II. tejto zmluvy. Všetky nevyhnutné úkony zabezpečí nájomca na vlastné náklady a v prípade vzniknutých škôd z týchto úkonov ich v plnom rozsahu uhradí prenajímateľovi.

3. Táto zmluva je pre nájomcu, ktorý je stavebníkom predmetnej stavby, dokladom k pozemku uvedeného v článku I. tejto zmluvy podľa § 58 ods. 2 Stavebného zákona v platnom znení ako iné právo.

4. Táto zmluva bude prílohou k žiadosti o nenávratný finančný príspevok z operačného programu Integrovaný regionálny operačný program, v rámci prioritnej osi č. 1 – Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch.

5. Nájomca nie je oprávnený previesť práva a povinnosti z tejto zmluvy na tretiu osobu, bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti doručované podľa tejto zmluvy alebo podľa príslušných právnych predpisov jednou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane budú doručované prostredníctvom pošty ako doporučená listová zásielka, prostredníctvom kuriérskej služby, alebo osobne. Písomnosť sa pokladá za doručeníu v deň, kedy adresát potvrdí jej prijatie doručovateľovi. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať alebo v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte doručovanej poštou zmluvnej strane.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na webovom sídle nájomcu.

2. Zmluvné strany prehlasujú, že pred podpisom tejto zmluvy bol prenajímateľ informovaný podľa zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov o spracúvaní osobných údajov v plnom rozsahu na účel uzatvorenia tejto zmluvy pre nájomcu uvedeného v tejto zmluve.

3. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých 1 obdrží prenajímateľ a 3 vyhotovenia obdrží nájomca.

4. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné robiť výlučne formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

5. Ostatné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi.

6. Akýkoľvek spor, nárok alebo rozpor vzniknutý z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou (vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej existencie, platnosti alebo ukončenia), ktorý sa nepodarí vyriešiť dohodou zmluvných strán bude rozhodnutý všeobecným súdom so sídlom na území Slovenskej republiky.

7. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, a že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a právny úkon bol urobený v predpísanej forme.

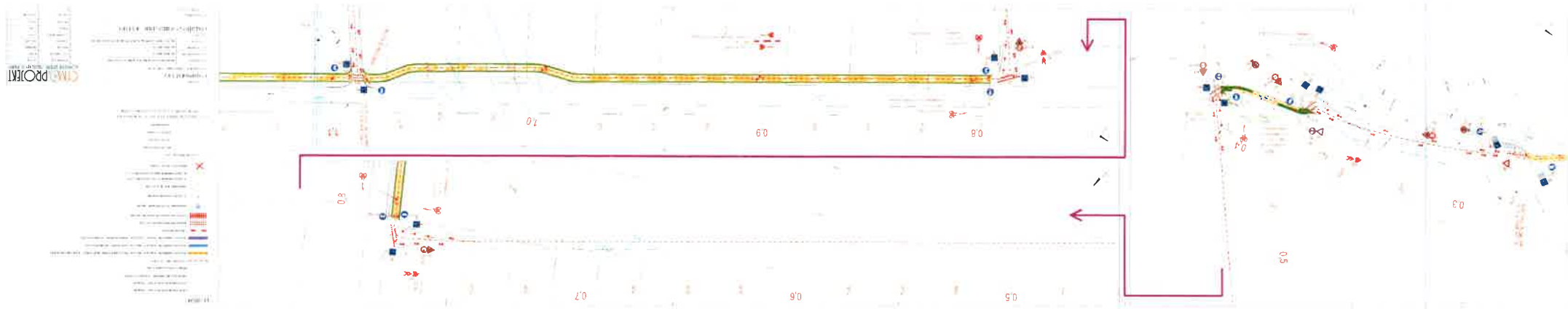
V Cíferi, dňa 28. 05. 2020

Prenajímateľ :

Peter Dugovič
/prenajímateľ/

Nájomca :

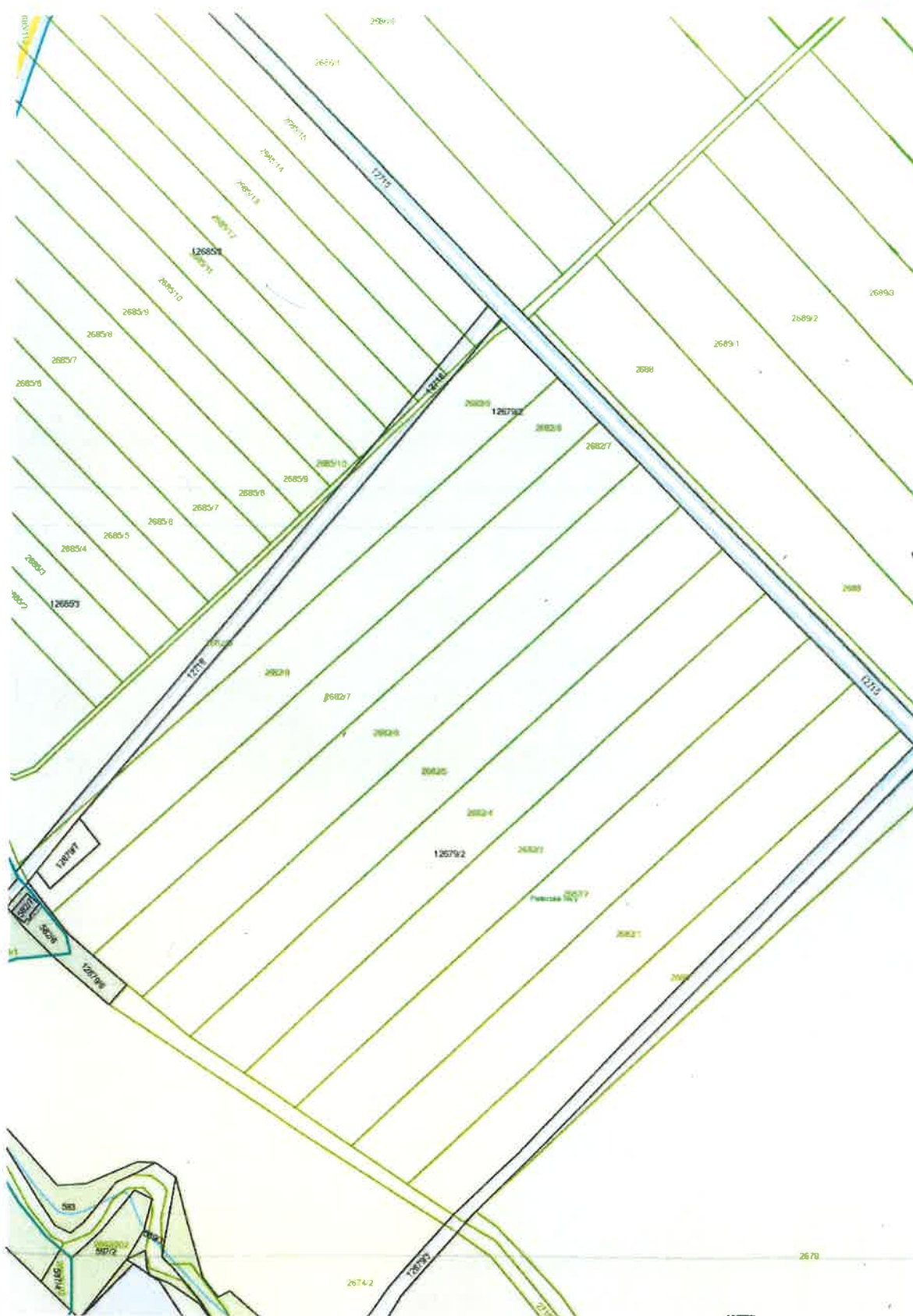
Cífer
Mgr. Maroš Sagan, PhD.
starosta obce Cífer
/nájomca/





obec
Cífer

Všeobecná mapa



© Mapa Slovakia Digital, s.r.o.

50 m